

# Amtsblatt

der f. k.

Bezirkshauptmannschaft  
Pettau.

4. Jahrgang.



# Uradni list

c. kr.

okrajnega glavarstva v  
Ptuji.

4. tečaj.

**Nr. 14.** Das Amtsblatt erscheint jeden Donnerstag.  
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 6 K,  
für portopflichtige Abonnenten 7 K.

Uradni list izhaja vsaki četrtek.  
Letna naročnina za oblastva in urade 6 K,  
za poštini podvržene naročnike 7 K.

**Št. 14.**

An sämtliche hochwürdigen Pfarrämter, Gemeindevorstellungen, Schulleitungen und die Herren Impfarzte.

3. 6885 ex 1900.

Vorbereitungen zu den diesjährigen Impfungen.

Nachdem bereits die Impffaison herannaht, werden die Gemeindevorstellungen unter Bezugnahme auf den Erlaß der k. k. Statthalterei Graz vom 28. Juli 1886, 3. 12687 (Dr. Lautner's Sanitäts-gesetzsammlung ex 1890, Seite 243) aufgefordert, nach dem 10. April bei dem zuständigen Pfarramte das Verzeichnis der im letzten Jahre geborenen Kinder einzuholen und selbes, ergänzt mit dem Verzeichnisse der in der Gemeinde eingewanderten, noch ungeimpften Kinder, dem Impfarzte bis 15. April 1901 einzuhandigen.

Ebenso werden die Schulleitungen, sofern es nicht bereits geschehen, eingeladen, die vorgeschriebenen Verzeichnisse der noch nicht geimpften Schulkinder, sowie jener, welche das 10. Lebensjahr überschritten haben, ehestens hieher zu leiten.

Die Herren Impfarzte werden eingeladen, aus den ihnen zugegangenen Matrikenauszügen und gemeindeämtlichen Verzeichnissen die Impffournale zu verfassen und sodann den Impfstoffbedarf hieramts anzumelden.

Die Ausmittlung eines zur Vornahme der Impfung geeigneten Locales obliegt dem Herrn Gemeindevorsteher, welcher auch verpflichtet ist, zur Führung des Impffournals einen Schriftführer beizustellen, da die seit 1899 vorgeschriebene Anwendung der Tegmingschutzverbände dem Impfarzte diese ohnehin nur freiwillige Übernahme dieser Schreibearbeit unmöglich macht.

Pettau, am 30. März 1901.

An sämtliche Gemeindevorstellungen.

3. 8992.

Einwendung von Fragebögen.

In der ersten Hälfte des künftigen Monats

Vsem velečastitim župnijskim uradom, občinskim predstojništvom, šolskim vodstvom in gg. zdravnikom-cepilcem.

Štev. 6885 z 1900. l.

Priprave za letošnje cepljenje kôz.

Ker se bliža cepilni čas, pozivljajo se občinska predstojništva z ozirom na ukaz ces. kr. namesništva v Gradcu z dne 28. julija 1886. l., štev. 12687 (dr. Lautner-jeva zbirka zdravstvenih zakonov z 1890. l., str. 243), da si po 10. aprilu preskrbé od pristojnega župnijskega urada imenik v preteklem letu rojenih otrok ter ga potem skupno z imenikom v občino priseljenih necepljenih otrok vročijo zdravniku-cepilcu do 15. dne aprila 1901. l.

Istotako se naroča šolskim vodstvom, da vpošljejo semkaj, ako še aiso tega storili, kar najhitreje predpisane imenike še necepljenih učencev in onih, ki so prestopili 10. leto starosti svoje.

Gospodje zdravniki-cepilci se vabijo, da sestavijo iz došlih jim matičnih izpiskov in občinsko-uradnih imenikov dnevnik o cepljenju ter potem semkaj naznanijo, koliko cepiva da potrebujejo.

Gospod občinski predstojnik mora skrbeti, da dobi za cepljenje pripraven prostor; dolžnost mu je tudi, dati zapisnikarja za vpisovanje v dnevnik o cepljenju, ker je vsled od 1899. l. predpisane vporabe varstvenih obveznic zdravniku-cepilcu nemogoče opravljati ta posel, katerega je itak le prostovoljno opravljal.

P t u j, 20. dne marca 1901.

Vsem občinskim predstojništvom.

Štev. 8992.

Vposlati je vpraševalne pole.

V prvi polovici prihodnjega meseca vršila

findet die Militärartabemessung statt. Nachdem eine große Anzahl von Fragebögen noch ausständig ist, ergeht der Auftrag, dieselben ungesäumt nach entsprechender Ausfüllung einzusenden.

Pettau, am 29. März 1901.

## Au sämtliche Feuerwehren.

3. 7214.

**Internationale Ausstellung für Feuerschutz und Feuerrettungswesen in Berlin 1901.**

Im Nachhange zur hierämtlichen Kundmachung vom 23. Februar 1901, 3. 1643 (Amtsblatt Nr. 9 ex 1901), wird zufolge Erlasses der k. k. Statthalterei vom 3. März 1901, 3. 5967, bekanntgegeben, daß laut einer dem k. u. k. Ministerium des Außern zugekommenen Mittheilung der kaiserl. deutschen Botschaft in Wien die in Berlin projectierte internationale Ausstellung für Feuerschutz und Feuerrettungswesen, über welche Ihre Majestät die Kaiserin und Königin Auguste Victoria das Protectorat übernommen hat, in den Monaten Juni und Juli dieses Jahres stattfinden wird. Die von dem geschäftsführenden Ausschusse der Ausstellung eingesendeten Prospective können bei der k. k. Statthalterei in Graz eingesehen werden.

Pettau, am 22. März 1901.

## Allgemeine Verlautbarungen.

3. 9041.

**Privat-Sammeltelegramm-Verkehr mit Ost-Asien.**

Im Nachhange zum h. ä. Erlasse vom 13. Februar 1901, 3. 4605 (Amtsblatt Nr. 8 ex 1901), wird bekannt gegeben, daß der Sammel-Telegramm-Verkehr mit Ost-Asien bei der Marine-Section des k. u. k. Reichskriegsministeriums am 23. März 1901 aktiviert wurde.

Pettau, am 2. April 1901.

3. 8423.

## Animalin.

Ein gewisser H. Mesaros, Wien, IV., Freundgasse 4, bringt ein Pflanzenheilmittel unter dem Namen „Animalin“ in den Handel, das er in seinen Reclame-Circularen als einen „wahren Gottesseggen für Arm und Reich“ anpreist. Der Verkaufspreis beträgt ungefähr 1 K 50 h per Kilogramm.

In Wirklichkeit hat das Präparat einen Wert von 20 h das Kilogramm und ist seine Wirksamkeit gleich oder nahezu gleich Null.

Es besteht nach der von der k. k. landwirtschaftlich-chemischen Versuchsstation in Wien vorgenommenen Analyse aus 8% Kupfervitriol, ferner aus

se bode odmera vojaške takse. Ker še ni došlo znantno število vpraševalnih pol, zavkazujem, da se imajo iste vpslati **nemudoma** ter primerno (redno) izpolnjene.

Ptuj, 29. dne marca 1901.

## Vsem požarnim brambam.

Štev. 7214.

**Mednarodna razstava za požarno varnost in požarno-rešilne priprave v Berlinu 1901. l.**

Dodatno k tuuradnemu razglasu z dne 23. februarija 1901. l., štev. 1643 (uradnega lista štev. 9 z 1901. l.), naznauja se vsled odloka ces. kr. namestništva z dne 3. marca 1901. l., štev. 5967, da se bode vsled dopisa ces. nemškega poročništva na Dunaju, ki je došel ces. in kr. ministerstvu vunanjih stvari, vršila v Berlinu nameravana mednarodna razstava za požarno varnost in požarno-rešilne priprave, kateri bode pokroviteljica Nje Veličanstvo cesarica in kraljica Avgusta Viktorija, v mesecih juniju in juliju t. l. Razgledi (prospekti), katere je vpslal poslovni razstavni odbor, pregledati se morejo pri ces. kr. namestništvu v Gradcu.

Ptuj, 28. dne marca 1901.

## Občna naznanila.

Štev. 9041.

**Občevanje z Vzhodno Azijo po zasobno-zbiralnih brzjovih.**

Dodatno k tuuradnemu odloku z dne 13. februarija 1901. l., štev. 4605 (uradnega lista štev. 8 z 1901. l.), se naznanja, da se je 23. dne marca 1901. l. ustanovil urad za občevanje z Vzhodno Azijo po zasobno-zbiralnih brzjovih (telegramih) pri mornarskem oddelku ces. in kr. državnega vojnega ministerstva.

Ptuj, 2. dne aprila 1901.

Štev. 8423.

## Animalin.

Neki H. Mesaros na Dunaju, IV., Freundgasse 4, razpečava pod imenom „Animalin“ nek lek (zdravilo) za rastline, katerega hvali v svojih priporočilnih okrožnicah kot pravi „blagoslov božji za reveže in bogatine.“ Prodajna cena mu je približno 1 K 50 h za vsak kilogram.

V resnici pa je kilogram tega izdelka (preparata) vreden 20 h in njega učinek (vspeh) zanič.

Ces. kr. kmetijsko-kemično poskuševališče na Dnnaju je razkrojilo (analiziralo) ta lek ter

Ammoniumsulfat, Gips, gelöschtem Kalk, Kochsalz, Natronsalpeter und Spuren von Kaliumpermanganat. Von diesen Substanzen kann höchstens das Kupfervitriol als Samenbeizmittel wirken, doch ist seine Menge so gering, daß die Wirkung gar nicht in Betracht kommt.

Die anderen Bestandtheile sind ganz unwirksam. Bei Anschaffung dieses Geheimmittels wurde also das Kilogramm Kupfervitriol, das sonst 70 Heller kostet, mit 60 Kronen bezahlt.

Vor Ankauf dieses Pflanzenheilmittels wird zufolge Erlasses der k. k. Statthalterei vom 16. März 1901, Z. 8490, gewarnt.

Pettau, am 23. März 1901.

Z. 8553.

### Schweineeinfuhrverbot nach Kroatien-Slavonien.

Laut Kundmachung der k. k. Statthalterei in Graz vom 23. März 1901, Z. 9821, hat die königl. kroat.-slavon.-dalmatinische Landesregierung in Agram mit Kundmachung vom 16. März 1901, Z. 17368, wegen des Bestandes der Schweinepest die Einfuhr von Schweinen aus den Gemeinden: Stadt Graz, des Bezirkes Stadt Graz; Kapfenberg, des Bezirkes Bruck a. d. M.; Judenburg, des Bezirkes Judenburg; Leoben, des Bez. Leoben; Luttenberg, des Bezirkes Luttenberg; Gradenberg, des Bezirkes Voitsberg, verboten.

Das Einfuhrverbot erstreckt sich auf die namentlich bezeichneten Gemeinden und auf deren Nachbargemeinden.

Pettau, am 26. März 1901.

### Viehmärkte im Monate April 1901.

#### a) in Steiermark:

am 3. April in Pettau (Monatsmarkt); in Luttenberg; am 5. April in Wind.-Feistritz, Bez. Marburg; am 9. April in Maria-Neustift, Bez. Pettau; am 22. April in St. Leonhard W.-B., Bez. Marburg; am 23. April in Pettau (Jahrmarkt); in St. Georgen a. d. Stainz, Bez. Luttenberg; am 24. April in St. Georgen a. d. S.-B., Bez. Cilli; am 25. April in Kostreinitz, Bez. Pettau; in Praxberg, Bez. Cilli;

#### b) in Kroatien:

am 1. April in Klenovnik, Bez. Ivanec; am 5. April in Novimarof, Bez. Varaždin; am 13. April in Pregrada, Bez. Pregrada; am 23. April in Hum, Bez. Pregrada; am 24. April in Krapina-Töplitz, Bezirk Pregrada; am 25. April in Desinec, Bez. Pregrada; am 29. April in Vinica, Bez. Varaždin.

našlo, da obstoji iz 8% bakrene galice, nadalje iz amonijevega sulfata (žvepleca), malca (gipsa), žganega vapna, kuhinjske soli, natronovega solitarja in nekoliko kalijevega permanganata. Od teh snovi zamore k večjemu bakrena galica vplivati kot semensko strojilo (lužilo), vendar je nje množina tako mala, da je niti vpoštevati ni.

Druge snovi pa so brez uspeha. Kdor kupi skrivni ta lek, plača za kilogram bakrene galice, ki stane sicer 70 h, 60 kron.

Vsled odloka ces. kr. namestništva z dne 16. marca 1901. l., šte. 8490, se svari, naj se ne nakupuje ta rastlinski lek.

Ptuj, 23. dne marca 1901.

Štev. 8553.

### Prepoveduje se uvoz svinj na Hrvaško-Slavonsko.

Ces. kr. namestništvo v Gradcu naznanja z razglasom z dne 23. marca 1901. l., šte. 9821, da prepoveduje kralj. hrvaško-slav.-dalm. deželna vlada v Zagrebu z razglasom z dne 16. marca 1901. l., šte. 17368 zavoljo razsajajoče svinjske kuge uvoz svinj iz občin: mesto Gradec, okr. mesto Gradec; Kapfenberg, okr. Bruck ob M.; Judenburg, okr. Judenburg; Ljubno, okr. Ljubno; Ljutomer, okr. Ljutomer; Gradenberg, okr. Voitsberg.

Prepoved uvaževanja velja za zgoraj imenovane in sosedne njih občine.

Ptuj, 26. dne marca 1901.

### Živinski sejmi aprila meseca 1901. l.

#### a) na Štajerskem:

3. dne aprila v Ptuj (mesečni sejem); v Ljutomeru; 5. dne aprila v Slov. Bistrici, okr. Maribor; 9. dne aprila na Ptujski Gori, okr. Ptuj; 22. dne aprila pri Sv. Lenartu v Sl. g., okr. Maribor; 23. dne aprila v Ptuj (letni sejem); pri Sv. Juriju na Šč., okr. Ljutomer; 24. dne aprila pri Sv. Juriju ob juž. žel., okr. Celje; 25. dne aprila v Kostivnici, okr. Ptuj; v Mozirji, okr. Celje;

#### b) na Hrvaškem:

1. dne aprila v Klenovniku, okr. Ivanec; 5. dne aprila v Novemarofu, okr. Varaždin; 13. dne aprila v Pregradi, okr. Pregrada; 23. dne aprila na Humu, okr. Pregrada; 24. dne aprila v Krapinskih toplicah, okr. Pregrada; 25. dne aprila v Desincu, okr. Pregrada; 29. dne aprila v Vinici, okr. Varaždin.

# Rundmachungen der Bezirksschulräthe.

3. 561.  
P.

## An alle Ortsschulräthe und Schulleitungen.

**Armenschulbücher sind abzuholen.**

Die Armenschulbücher sind ehestens abzuholen und zwar:

für den Schulbezirk **Pettau** in der Kanzlei des Bezirksschulinspectors;

für den Schulbezirk **Friedau** bei der Leitung der Volksschule für Umgebung Friedau;

für den Schulbezirk **Rohitsch** bei der Schulleitung in Rohitsch.

Pettau, am 3. April 1901.

G. B. C. 84/1  
6

### Versteigerungs-Edict.

Auf Betreiben des Pettauer Vorschußvereines, vertreten durch Dr. v. Fichtenau in Pettau, findet am

**29. April 1901, vormittags 10 Uhr**

bei dem unten bezeichneten Gerichte, Zimmer Nr. 2, die Versteigerung der Liegenschaften Cz. 15, Cg. Obervelovlek, Cz. 81, Cg. Obervelovlek und Cz. 28, Cg. Jurschitzen, bestehend aus ad 1) Wohn- und Wirtschaftsgebäude, Garten, Acker, Wiesen, Weide und Wald, ad 2) Acker, ad 3) Wohnhaus, Weingarten, Wiese, Wald und Weide, sammt Zubehör, bestehend aus ad 1) einem Pferde und Wirtschaftsgeräthen, ad 3) einer Weinpresse, statt.

Die zur Versteigerung gelangenden Liegenschaften sind auf ad 1) 6808 K 83 h, ad 2) 763 K 44 h, ad 3) 662 K 40 h, das Zubehör ad 1) 286 K, ad 3) 80 K bewertet.

Das geringste Gebot beträgt ad 1) 4729 K 89 h, ad 2) 508 K 96 h, ad 3) 494 K 94 h, unter diesem Betrage findet ein Verkauf nicht statt.

Die Versteigerungsbedingungen und die auf die Liegenschaften sich beziehenden Urkunden (Grundbuchs-, Hypothekenauszug, Catastrauszug, Schätzungsprotokolle u. s. w.) können von den Kauflustigen bei dem unten bezeichneten Gerichte, Zimmer Nr. 2, während der Geschäftsstunden eingesehen werden.

Rechte, welche diese Versteigerung unzulässig machen würden, sind spätestens im anberaumten Versteigerungstermine vor Beginn der Versteigerung bei Gericht anzumelden, widrigens sie in Ansehung der Liegenschaft selbst nicht mehr geltend gemacht werden könnten.

Von den weiteren Vorkommnissen des Versteigerungsverfahrens werden die Personen, für welche zur Zeit an der Liegenschaft Rechte oder Lasten begründet sind oder im Laufe des Versteigerungsverfahrens begründet werden, in dem Falle nur durch Anschlag bei Gericht in Kenntnis gesetzt, als sie weder im Sprengel des unten bezeichneten Gerichtes wohnen, noch diesem einen am Gerichtsorte wohnhaften Zustellungsbevollmächtigten namhaft machen.

R. f. Bezirksgericht Pettau, Abth. IV., am 14. März 1901.

# Naznanila okrajnih šolskih svetov.

Stev. 561.  
P

## Vsem krajnim šolskim svetom in šolskim vodstvom.

**Poslati je po knjige za uboge učence kar najhitreje.** Vsprejeti je iste:

za šolski okraj **ptujski** v pisarni okrajnega šolskega nadzornika;

za šolski okraj **ormoški** pri vodstvu ljudske šole okolice ormoške;

za šolski okraj **rogaški** pri šolskem vodstvu v Rogatcu.

Ptuj, 3. dne aprila 1901.

Geschäftszahl C. 116/1  
4

### Versteigerungs-Edict.

Auf Betreiben der mj. Maria und Franz Polanek, vertreten durch den Curator Ferdinand Travuniczel in Pettau, findet am

**2. Mai 1901 vormittags 10 Uhr**

bei dem unten bezeichneten Gerichte, Zimmer Nr. 2, die Versteigerung der Liegenschaft, Cz. 145, Cg. Oberprištova, bestehend aus Wohn- und Wirtschaftsgebäude, Acker und Weiden, bei welcher sich kein Zubehör befindet, statt.

Die zur Versteigerung gelangende Liegenschaft ist auf 1224 K bewertet.

Das geringste Gebot beträgt 816 K, unter diesem Betrage findet ein Verkauf nicht statt.

Die Versteigerungsbedingungen und die auf die Liegenschaft sich beziehenden Urkunden (Grundbuchs-, Hypothekenauszug, Catastrauszug, Schätzungsprotokolle u. s. w.) können von den Kauflustigen bei dem unten bezeichneten Gerichte, Zimmer Nr. 2, während der Geschäftsstunden eingesehen werden.

Rechte, welche diese Versteigerung unzulässig machen würden, sind spätestens im anberaumten Versteigerungstermine, vor Beginn der Versteigerung bei Gericht anzumelden, widrigens sie in Ansehung der Liegenschaft selbst nicht mehr geltend gemacht werden könnten.

Von den weiteren Vorkommnissen des Versteigerungsverfahrens werden die Personen, für welche zur Zeit an der Liegenschaft Rechte oder Lasten begründet sind oder im Laufe des Versteigerungsverfahrens begründet werden, in dem Falle nur durch Anschlag bei Gericht in Kenntnis gesetzt, als sie weder im Sprengel des unten bezeichneten Gerichtes wohnen, noch diesem einen am Gerichtsorte wohnhaften Zustellungsbevollmächtigten namhaft machen.

R. f. Bezirksgericht Pettau, Abth. IV., am 9. März 1901.